

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN ISO 11296-3:2011

01-december-2011

Nadomešča:
SIST EN 13566-3:2003

Cevni sistemi iz polimernih materialov za obnovo podzemnih omrežij za odvodnjavanje in kanalizacijo za obratovanje brez tlaka (vodi s prosto gladino) - 3. del: Oblaganje s tesno prilagodljivimi cevmi (ISO 11296-3:2009+Cor 1:2011)

Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks - Part 3: Lining with close-fit pipes (ISO 11296-3:2009+Cor 1:2011)

iTeh STANDARD PREVIEW

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Renovierung von erdverlegten drucklosen Entwässerungsnetzen (Freispiegelleitungen) - Teil 3: Close-Fit-Lining (ISO 11296-3:2009+Cor 1:2011)

[SIST EN ISO 11296-3:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-519826e4079/sist-en-iso-11296-3-2011)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-519826e4079/sist-en-iso-11296-3-2011)

519826e4079/sist-en-iso-11296-3-2011

Systèmes de canalisations en matières plastiques pour la rénovation des réseaux d'assainissement gravitaires enterrés - Partie 3: Tubage par tuyau continu sans espace annulaire (ISO 11296-3:2009+Cor 1:2011)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11296-3:2011

ICS:

23.040.20	Cevi iz polimernih materialov	Plastics pipes
93.030	Zunanji sistemi za odpadno vodo	External sewage systems

SIST EN ISO 11296-3:2011

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11296-3:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 11296-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2011

ICS 23.040.20; 23.040.45; 93.030; 91.140.80

Supersedes EN 13566-3:2002

English Version

Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks - Part 3: Lining with close-fit pipes (ISO 11296-3:2009/Cor 1:2011)

Systèmes de canalisations en plastique pour la rénovation des réseaux d'assainissement enterrés sans pression - Partie 3: Tubage par tuyau continu sans espace annulaire (ISO 11296-3:2009/Cor 1:2011)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Renovierung von erdverlegten drucklosen Entwässerungsnetzen (Freispiegelleitungen) - Teil 3: Close-Fit-Lining (ISO 11296-3:2009/Cor 1:2011)

This European Standard was approved by CEN on 8 April 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11296-3:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011>

Foreword

The text of ISO 11296-3:2009/Cor 1:2011 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 138 "Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 11296-3:2011 by Technical Committee CEN/TC 155 "Plastics piping systems and ducting systems" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13566-3:2002.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
Endorsement notice

The text of ISO 11296-3:2009/Cor 1:2011 has been approved by CEN as a EN ISO 11296-3:2011 without any modification.

SIST EN ISO 11296-3:2011
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11296-3:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11296-3

First edition
2009-11-01

Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks —

Part 3: Lining with close-fit pipes

iTeh STANDARD PREVIEW
*Systemes de canalisations en matieres plastiques pour la renovation
des reseaux d'assainissement gravitaires enterrés —
(standards iteh.ai)
Partie 3: Tubage par tuyau continu sans espace annulaire*

SIST EN ISO 11296-3:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011>



Reference number
ISO 11296-3:2009(E)

© ISO 2009

ISO 11296-3:2009(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11296-3:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011>

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction.....	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Symbols and abbreviated terms	2
5 Pipes at the “M” stage	2
5.1 Materials	2
5.2 General characteristics.....	3
5.3 Material characteristics.....	3
5.4 Geometric characteristics	4
5.5 Mechanical characteristics.....	4
5.6 Physical characteristics.....	4
5.7 Jointing.....	5
5.8 Marking.....	5
6 Fittings.....	5
7 Ancillary components	5
8 Fitness for purpose of the installed lining system at the “I” stage	6
8.1 Materials	6
8.2 General characteristics.....	6
8.3 Material characteristics.....	6
8.4 Geometric characteristics	6
8.5 Mechanical characteristics.....	8
8.6 Physical characteristics.....	8
8.7 Additional characteristics.....	8
8.8 Sampling.....	8
9 Installation practice	9
9.1 Preparatory work	9
9.2 Storage, handling and transport of pipes and fittings	9
9.3 Equipment	9
9.4 Installation.....	10
9.5 Process-related inspection and testing	10
9.6 Lining termination	11
9.7 Reconnection to existing manholes and laterals.....	11
9.8 Final inspection and testing	11
Annex A (normative) Factory folded heat reverted polyethylene (PE) pipe — Determination of memory ability	12
Annex B (normative) Folded polyethylene (PE) pipe — Determination of resistance to circumferential tensile stress at constant temperature	14
Bibliography.....	19

ISO 11296-3:2009(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11296-3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 138, *Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids*.

ISO 11296 consists of the following parts, under the general title *Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks*:

— Part 1: General

— Part 3: Lining with close-fit pipes

— Part 4: Lining with cured-in-place pipes

Lining with continuous pipes is to form the subject of a part 2, lining with discrete pipes is to form the subject of a part 5 and lining with spirally-wound pipes is to form the subject of a part 7.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11296-3:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-5408aa6ed030/sist-en-iso-11296-3-2011>

Introduction

The System Standard, of which this is part 3, specifies the requirements for plastics piping systems of various materials used for the renovation of existing pipelines in a specified application area. System Standards for renovation specify procedures for the following applications:

- plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks (this application);
- plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure;
- plastics piping systems for renovation of underground water supply networks;
- plastics piping systems for renovation of underground gas supply networks.

These System Standards are distinguished from those for conventionally installed plastics piping systems because they set requirements for certain characteristics in the as-installed condition, after site processing. This is in addition to specifying requirements for plastics piping system components, as manufactured.

Each of the System Standards comprises a part 1 (general) and all applicable renovation technique family-related parts from the following:

- part 2: lining with continuous pipes;
- part 3: lining with close-fit pipes; [SIST EN ISO 11296-3:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-540d0030/sist-en-iso-11296-3-2011)
- part 4: lining with cured-in-place pipes; <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/21e00b9b-52a4-4202-841d-540d0030/sist-en-iso-11296-3-2011>
- part 5: lining with discrete pipes;
- part 7: lining with spirally-wound pipes.

The requirements for any given renovation technique family are given in part 1, applied in conjunction with the other relevant part. For example, parts 1 and 2 specify the requirements relating to lining with continuous pipes. For complementary information, see ISO 11295. Not all technique families are applicable to every area of application and this is reflected in the part numbers included in each System Standard.

A consistent structure of clause headings has been adopted for all parts to facilitate direct comparisons across renovation technique families.

Figure 1 gives the common structure and the relationship between ISO 11296 and the System Standards for other application areas.

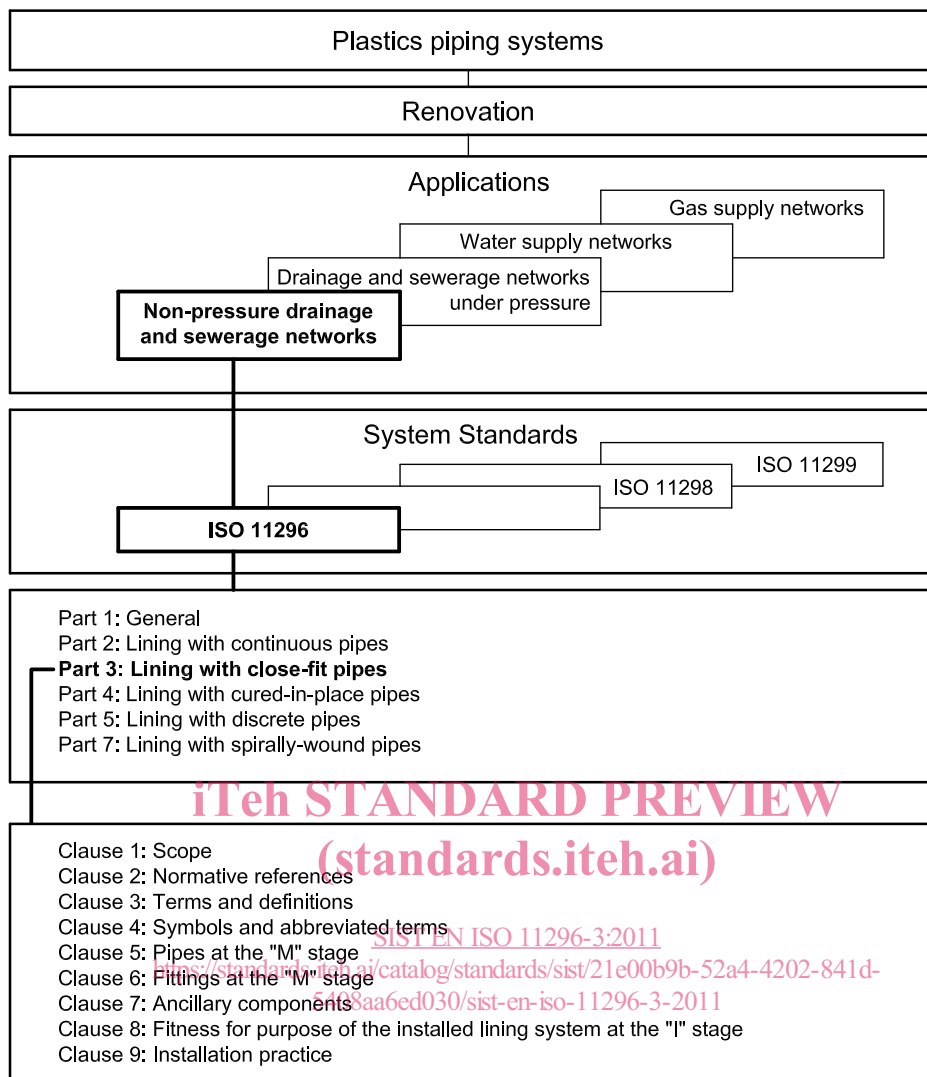


Figure 1 — Format of the renovation System Standards